

Vezérigazgató:
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztésért felelős:
Keztyer Júlia

A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-668.

MTI BELFÖLDI HIREI

B 1. kiadás 1951. január 7. 7 óra

Jó eredménnyel zárták évüket a békési termelészövetkezeti csoportok
i Vid Fa/PE/EK Mi Bn

A baranyai termelészövetkezeti csoportok közül jó munkát végzett az őszei egyesült kék békési szövetkezet. Az egyesült "Új élet" majdnem "millió" csoport lett, mert jövedelme 869.556-ezer forint volt. A jövedelem jelentős részét, 352-ezer forintot, üzemi és szövetkezeti alapra fordították, közel negyedmilliót a munkásoknak arányában osztottak szét.

Virág János és felesége 8.768 forintot, özvegy Molnár Iréné családjával 12.843 forintot kapott. Molnárné az összegből felruházta gyermekeit és három süldőt is vett.

A múlt évben alig 48.734 forint értékű volt az egyesült csoport állományának, ma már az állomány értéke 223.754 forint. Ebből tényezőállományuk 115.896 forint értékű.

A község dolgozó parasztsága felfigyelt a jó eredményre és nagy érdeklődéssel fordul a társas gazdálkodás felé. /MTI/

A baranyai állami gazdaságok megvitatták az állattenyésztési fejlesztési tervet

i Vid K8/Mt/HK Mi Bn P é e s, január 7.

Baranyamegye 27 állami gazdaságának vezetői, agronómusai és állattenyésztési brigádvezetői, az állami gazdaságok megyei központja által rendezett értekezleten pécsen vitatták meg az állattenyésztés és takarmánytermelés fejlesztéséről szóló minisztertanácsi határozatot.

Pócs László, az ÁGI helyettes főosztályvezetője ismertette az állami gazdaságok dolgozóinak előtt a feladatokat.

A hozzászólások során Zábó László elmondta, hogy a sátohelyi állami gazdaságban a minisztertanácsi határozat megjelenése után mindjárt átszervezték az állattenyésztési brigádokat. Szükségesnek tartja, hogy ne mozgassák ide-oda a szakembereket. Javasolta, hogy a gazdaságok az állattenyésztési brigádok dolgozóit rendszeresen hívják össze tapasztalatsere-értekezletekre.

Brunner Tibor főagronómus szám adatokkal igazolta, mennyire lehetséges baranyai viszonylatban is a határozatban előírányozottak teljesítése. Utalt rá tekintetben a csobekapusztai és ornánypusztai fejési eredményekre: Csobekapusztán a korábbi 3.5 literes átlagot 15 liter fejési átlagra, Ornánypusztán a korábbi 7 literes átlagot 12-13 literre emelték. A 4.6 - 4.7 kilogramm juhnyírás átlaggal szemben Csobekapuszta 5.1 kilogrammos átlagot ért el. /MTI/ R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1951. január 7.

7 óra 10 perc

Az Országos Kulturverseny hírei

i Di/Dn/HK FT Bn

Magyar Dolgozók Pártja megyei, járási és helyi szervezete országsszerte jelentős segítséget nyújt az Országos Téli Falusi kulturverseny sikeres megrendezéséhez. A megyei népművelési alosztályok és a járási tanácsok mellett működő népművelési felelősök jelentős iből kitűnik, hogy a Párt mennyire segíti a soktizezer kulturaktivát és érdeklődőt mozgogató kulturversenyt. Néhány példa a sok közül: a Somogy megyében lévő csurgói járás pártbizottsága díszes zászlót ajánlott fel versenydíjként a járás legjobb kulturesoportjának. A pártbizottság díja nagy lendületet adott a kulturesoportok versenyének, mert minden színjátzó- ónek- és táncegyüttes azon van, hogy ő nyerje el a szép zászlót. A sárvári járási bizottság aktivái együtt dolgoznak a népművelési bizottság apparátusával. A szabolicsmegyei pártbizottság is rendszeresen foglalkozik a kulturversennyel, ami a szabolicsmegyei eredményeken meg is látszik. Hajdunánáson a helyi pártszervezet titkára a zsüri elnökségét vállalta.

Az Országos Téli Falusi kulturversenyben résztvevő kulturesoportok műsorválasztása sokhelyen mutat ügyes kezdeményezést. Több színjátzó csoport vett részt a körzeti bemutatókon saját aktivái által írt, helyi problémákat feldolgozó jelenettel, vagy egyfelvonásokkal. Ezek közé a csoportok közé tartozik: a mátészalkai Magasépítési NV, a nagydobosi DISZ és a mátészalkai kulturotthon. A somogyi Somodor színjátzócsoportja a kukoricabegyűjtéssel kapcsolatos rigmusos jelenetet vitt a szinpadra.

Szatmár megyében a megyei írói munkaközösség a burgonyabegyűjtésről és az adózási fegyelem betartásáról írt rövid jeleneteket. A szatmárnegyei Nyirgelse község kulturesoportja is bemutatót egy a kukoricabegyűjtésről írt darabot. Az eredmény az lett, hogy a versenybemutatót követő napokban jelentősen megjavult a begyűjtés munkája. Barabás községben az ifjuság helyesen kötötte össze a versenyt a DISZ tagtoborzási munkájával. A jó kulturmunka eredményeképp néhány nappalatt llo-el emelkedett a DISZ-tagok száma. /MTI/

- - -

Szabotáló kulákat lepleztek le Törökkoppányban

i Vid VE/Gnó/HK Mi Bn

Kaposvár, január 7.

A dolgozó parasztek felfedezték, hogy Jani László 3e-holdas törökkoppányi kulák a padlásán 450 kg búzát és 70 kg lisztet falazott be. A szőlőjében lévő pincében pedig három mázsa kukoricát rejtett el a beadás elől. A dolgozó parasztek azt is észrevették, hogy a kulák sertéseinek búzát és burgonyát főzött. A kulák ellen megindították az eljárást. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1951. január 7. 7 óra 20 perc

Száztizenhat százalékra teljesítették 1950 évi tervüket a dudari bányászok

i Vid BS/W/Mk TP Bn

A dudari bányászok dolgozói jó munkájuk eredményeként az 1950 évi tervelőirányzatukat 16 százalékkal túlteljesítették. A kiváló eredmények eléréséhez nagy segítséget nyújtottak a jó egyéni teljesítmények.

A terv túlteljesítéséért folyó versenyben különösen jó eredményt ért el a 24. számú csapatban dolgozó Simon Gyula vájár, aki 97.5 mássa szénat termelt terven felül. A 19. számú csapatban dolgozó Kariczki Pál vájár pedig 71.5 mássa szénat termelt többet előirányzatánál.

A dudari bányászok most az eddigi eredmények tulszárnyalásáért indulnak harcra s a hosszú lejáratú szocialista munkaversenyszerződésekben vállalják, hogy a termelést még tovább fokozzák. /MTI/

Rébaszentmihály, mint a terménybegyűjtés élenjárója, elnyerte a járási vándorzászlót

i Vid VE/Gné/M, Mi Bn Győr, január 7.

Győr-Sopron-megye téli járásában a terménybegyűjtési versenyben a községek közül legutóbb Rébaszentmihály került ki győztesen és elnyerte a járási vándorzászlót. A község dolgozó parasztjai a Párt és a tömegszervezetek aktíváinak jó felvilágosító munkája nyomán példamutató eredményt értek el. Kukoricabegyűjtési tervüket eddig 110 százalékosan, burgonyabegyűjtési tervüket 96, míg a takarmánygabona-begyűjtését 93 százalékosan teljesítették. A községben ünnepséget tartottak a vándorzászló átvételkor, s a dolgozó parasztok megígérték, hogy eredményükkel nem elégszenek meg, hanem azt még tovább fokozzák. /MTI/

A kaposvári körzeti könyvtár túlteljesítette 1950 évi tervét

i Vid Szil/W/Mk FT M Bn

A kaposvári körzeti könyvtár 1950-ben az előirányzott 85 vidéki népkönyvtár helyett 97-et szervezett. Most szállítják a könyveket Kastélyosdombóra és Balatonszabadra is. Néhány napon belül ebben a két községben is megnyílik a népkönyvtár. A körzeti könyvtár 16 faluban rendezett könyvkiállítást, könyvismertetést.

A Szabad Föld Téli Esték keretében és a kulturctthonokban megszervezte az olvasó-mozgalmat is. /MTI/

4

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4 kiadás 1951. január 7.

7 óra 30 perc

Az építőipar múlt évi versenymozgalmának eredményei

1 Szá/Mt/W NL. Bn.

Az építésügyi minisztérium most értékelte ki a magasépítőipar dolgozóinak az 1950 évi munkaversenyben, a brigád- és sztahanov-mozgalom fejlesztése terén elért eredményeit. Az építőiparban dolgozóknak a munkaversenyben való részvétel különösen 1950 második felében indult nagyarányú fejlődésnek. Ebben az időszakban számolták fel a munkaverseny kampányszerűségét is. Ezt bizonyítják a hónapról-hónapra emelkedő teljesítmények. A munkaverseny ügyét a vállalatok és munkahelyek dolgozóinak többsége magáévá tette és míg 1950 júniusában az építőiparban dolgozóknak csupán negyvenhárom százaléka állott munkaversenyben, addig az a szám 1950 decemberében már hatvanegy százalékra emelkedett.

1950 szeptember 21-én hangzott el a Béke-uti ifjúmunkás építőipari dolgozóinak felhívása a termelékenység emelésére, a munka minőségének megjavítására és az anyagtakarékosság fokozására. Felhívásukhoz az ország négyszázhatvanöt jelentősebb építőipari dolgozó csatlakoztak. A verseny december 31-én zárult és eredményeit most értékelik ki. Eddig beérkezett jelentésekben megállapítható, hogy a Béke-uti ifjúk kezdeményezése sokmillió forint megtakarítást jelent népgazdaságunknak.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére tett építőipari munkafelajánlások gazdasági eredménye meghaladta a négy millió forintot.

A brigádmozgalom fejlődésének az építésügyi miniszter múlt év októberében kiadott brigád szervezési rendelete adott komoly lendületet. 1950 júliusában a magasépítőiparban dolgozó brigádok száma 4.253 volt, 1950 decemberére számuk már 7.663-ra emelkedett.

A sztahanovista szintet elért építőmunkások kiértékelése az elmúlt évben két alkalommal történt meg. 1950 augusztus 19-én 128 építőmunkás kapott sztahanovista oklevelet, a második kiértékeléskor pedig már 267 építőipari dolgozó érdemelte ki a megtisztult sztahanovista címet. Az elmúlt év folyamán 222 építőmunkást tüntettek ki sztahanovista jelvényvel. /MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 5. kiadás

1951. január 7.

12 óra 25 perc

Időjárásjelentés

& Hód/Éle I. Meteorológiai Intézet jelenti január 7-én, vasárnap délután:

Ködös idő

Az oceáni légtömegek újabb és újabb hullámai a hirtelen egyre jobban keletre, a Kaukázus és az Ural környékére szorítják vissza. Az Alpok, a Kárpátok környékén és a Balkánon a talajon fekvő kissé hidegebb levegőre a délnyugati áramlással felsikló melior levegő nagy kiterjedésű köd képződését idézi elő.

Hazánkban a hőmérséklet nyugaton és délen 2-5, a fővárosban 6 fokkal emelkedett, de keleten és északon 3 fok volt a mért legnagyobb érték. Éjszaka a levegő általában 0 fokkal hűlt le. Gyenge fagyot, minus 1 minus 3 fokot a nyugati határ mentén és Kalocsa környékén észleltek. Sokfelé volt ködszítálás, egy-két helyen csapadékot adó eső. Debrecenben 4 mm-t mértek. Az ország nagy részét borító köd ma reggelre újabb erősödött s akadályozza a felhőeredést.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 3.6 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 2.6 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, mersekelten süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: sokfelé köd, ködszítálás. Változó felhőzet, nyugaton és északon kisebb eső. Ma reggel, holnap mersekelte délnyugati-déli szél. A hőmérséklet nyugaton kissé emelkedik, keleten alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek hétfőre: reggel minus 2 plus 2, délután plus 2 plus 6 fok között. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1951. január 7.

12 óra 50

perc

A SZÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlésének első napja

t KÖ/PE/Hné Mi. Ie

Vasárnap reggel a MEMOSz-székházban megkezdődtek a Szövetkezetek Országos Szövetsége II. Országos Küldöttgyűlése tanácskozásai. A közel másfélmillió tagot számláló földművesszövetkezetek 328 választott küldötte ültek össze. A küldöttek között vannak termelőszövetkezeti tagok és egyenlően dolgozó parasztek, sok közép-paraszt, dolgozó parasztasszony és parasztfiatal. Több dolgozó parasztasszony festői népviseletben jelent meg.

A MEMOSz - székház felkiszitett ^{nagy} tervében felirat hirdette: "A Párt irányításával tegyük földművesszövetkezteinket a munkások és a dolgozó parasztek szövetsége harcosszervejévé." A küldöttgyűlés résztvevői felállva, viharos tapsal fogadták az ülésterembe belépésükkor a szovjet küldöttség tagjait, valamint a népi demokráciák küldötteit és az orosz haladó szövetkezeti mozgalmak képviselőit. Percekig zúzott az ütöges kiáltás: "Éljen a Szovjetunión, éljen Sztálin!"

Dörei Imre, a SzÖVOSZ elnöke nyitotta meg a SzÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlést. Üdvözölte a megjelenteket, majd így folytatta:

- A SzÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlése komoly esemény, újabb határhátré szövetkezeti mozgalmunk életében. Számvetést kell végeznünk, meg kell vizsálnunk, hogyan teljesítettük vállalt kötelezettségeinket, milyen eredményeket értünk el, hol követtünk el hibát munkánkban, milyen mutatóknak meg hiányosságaink - kezdte a többi közt, megjelölve a küldöttgyűlés feladatait.

- A küldöttek gyakoroljanak bírálatot saját munkájuk felett, egyben gyakoroljanak bírálatot a SzÖVOSZ megyei és országos szervei fele is. Alkalmazzák bátran a helyes bírálat és önbírálat fegyverét, a szocialista építés nélkülözhetetlen eszközét.

- A Küldöttgyűlés tagjai ne feledkezzenek meg arról, hogy a Küldöttgyűlés akkor végez eredményes és jó munkát, ha elősegíti a Párt és a falu dolgozói közötti kapcsolat további megszilárdulását, ha elősegíti, hogy a falu dolgozói között még inkább elmélyüljön a szeretet és hűle hazánk felszabadítója, a hatalmas szovjet népszeretője, a béke legfőbb ere, Sztálin iránt. /Folyt.köv./

Ahogy hajtottuk végre az I. küldöttgyűlés határozatait,

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

7. kiadás

1951 január 7

13 óra

perc

Vizállás jelentés

& Hné/Hné Io
január 7-én:

Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti

A Duna Strudon-Krems és Komárom-Vác között árad, másutt apad. Oroszvárán igen alacsony, legjobb alacsony vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete: Komáromnál 2.5, Budapestnél 2.5, Mohácsnál 2 fok.

A mai dunai vízállások: Schärding 173 cm 7 %, Linz 117 cm 8 %, Strudon 141 cm 9 %, Krems 175 cm 9 %, Bécs 134 cm 11 %, Pozsony 212 cm 15 %, Oroszvár 179 cm 16 %, Dunaremete 276 cm 22 %, Gönyű 156 cm 21 %, Komárom 186 cm 21 %, Esztergom 171 cm 21 %, Budapest 214 cm 21 %, Dunapentele 185 cm 22 %, Dunaföldvár 131 cm 21 %, Paks 184 cm 19 %, Baja 276 cm 22 %, Mohács 305 cm 23 %.

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1835.5 km-nél 19 dm, 1827-nél 21, 1825-nél 19, 1815-nél 22, 1804-nél 23 dm.

A Rába Szentgotthárdnál 4 cm 22 %, Győrnél 261 cm 31 %, a Dráva Zákányánál 86 cm 27 %, Barcsnál 152 cm 32 %, Dráva-szabolcsnál 170 cm 33 %.

A Tisza Záhonyig igen alacsony vízállással árad, legjobb alacsony vízállással apad.

A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 2.5, Tokajnál 2, Szegednél 2 fok.

A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minus 34 cm 14 %, Vásárosnamény minus 40 cm 16 %, Tokaj 70 cm 24 %, Tiszafüred 102 cm 30 %, Szolnok 160 cm 35 %, Csengerád 160 cm 40 %, Szeged 218 cm 40 %.

A Szamos Csengerénél minus 14 cm 10 %, a Bodrog Sáros-pataknál 272 cm 26 %, a Sajó Sajópuspökinél 116 cm, Felsőzsolcánál 138 cm 25 %, a Hernád Hidasnémetinél 40 cm 18 %, Gosztolynél 66 cm 18 %, a Berettyó Berettyóújfalunál minus 109 cm 6 %, a Körösök Körösszakállánál minus 17 cm 13 %, Békésnél 58 cm 19 %, Gyománál 93 cm 23 %, Kunszentmártonnál 170 cm 35 %, a Maros Makónál 22 cm 13 %.

A Balaton Siofoknál 86 cm 26 %, vízhőfok: 2 fok.

A Velencei-tó Agárdnál 95 cm.

Várható vízállás holnap Budapestnél: 213 cm./MTI/

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1951. január 7

14 óra 25 perc

/A SZÖVOSZ II. Országos küldöttgyűlésének első napja...1.folyt/

t. KÖ. /RE/ HÓ MI IO

Dögei Imre beszédét többször szakította meg taps és éljenzés. A küldöttgyűlés résztvevői viharosan ünnepelték a Magyar Dolgozók Pártjának a magyar nép szeretett vezérét, Rákosi Mátyást.

A küldöttgyűlés elnökségének megválasztása során egyhangú lelkesedéssel díszelnökké választották Rákosi Mátyást, a Magyar Dolgozók Pártja főtitkárát.

Beválasztották az elnökségbe többek között Nagy Imrét és Hegedűs Andrást, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagjait, Bognár József belkereskedelmi minisztert, Keresztos Mihály földművelésügyi államtitkárt, a külföldi küldöttségek vezetőit és a küldöttek sorából sok dolgozó parasztot.

Ezután a külföldi küldöttségek vezetői üdvözölték a küldöttgyűlést. Elsőnek D. Sz. Timofejev, a szovjet küldöttség vezetője, a Controszozuz /a Szovjet Forgyasztási Szövetkezetek Országos Központi Tanácsa/ felügyelő bizottságának elnöke mondott üdvözlő beszédet.

Teljesítette a küldöttgyűlésnek harminckétfélmillió szovjet szövetkezeti tag forró, szívből jövő üdvözlését. A szovjet szövetkezeti tagok - mondotta - további, még nagyobb sikereket kívánnak az ország szövetkezeti mozgalmának fejlesztésében.

- A Magyar Népköztársaság szövetkezeti tagjainak önfelelő munkája felbecsülhetetlen hozzájárulás a szocializmus építéséhez, a tartós béke megszilárdításához és az ország biztonságához. A szovjet szövetkezeti tagok nagy figyelemmel kísérik a magyar szövetkezeti mozgalom eredményeit és mindenkor készek segítségnyújtani alkotómunkájához.

Elmondta, hogy a szovjet nép a Nagy Honvédő Háború befejeztével visszatért a békés alkotómunkához s a Szovjetunió Kommunista /bolsevik/ Pártja és a nagy Sztálin vezetésével lelkesen fogott hozzá az 1946/50. évi öt éves terv megvalósításához. Ennek valamennyi főfeladatát sikeresen teljesítették. A Szovjetunió népgazdaságának valamennyi ágazata nemcsak elérte, hanem túl is haladta a háború előtti színvonalat. A kolhozok és szovhozok már 1949-ben hárommilliárd hatszáz millió pud gabonát adtak az országnak, ami meghaladja az 1940. év termésadományait. A hatalmas mértékben gépesített mezőgazdaság hozzájárult a természetátalakító sztálini tervek megvalósításához.

Kitörő lelkesedéssel fogadta a szovjet nép az új vizierőművek, csatornák megépítésére vonatkozó rendelkezéseket.

/Folyt.köv./

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1951. január 7

14 óra 35 perc

/A SzÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlésének első napja...2.folyt/

t Kö/PE/Hnó Mi 10

Az új víziutak öt tengeret kötnek össze s a hét új, a világ legnagyobb szabású vízierőműve husz milliárd kilowattóránál több villamosenergiát szolgáltat és mintegy harminc millió hektár föld öntözését és vizellátását teszi lehetővé.

- Nagyszabású természetátalakító munka folyik mezővédő erdőövezetek és víztárolók létesítésével s a fűves vetésforgó bevezetésével is. Az 5700 kilométer hosszú állami erdőövezetek mintegy 111.800 hektár területet vesznek körül. Ezenkívül a kolhozokban mintegy 6,148.000 hektárt erdésítettek. Mint Amerikában tíz év alatt csak 217 ezer fát ültettek el, addig a Szovjetunióban csak a rosztovi körület szalszki körzetében ugyanez alatt az idő alatt 27 millió erdei és gyümölcsfát ültettek el. /Lokos taps/

Rámutatott, hogy a szocialista ipari termelés és mezőgazdaság fejlesztése a dolgozók anyagi jólétének állandó emelésének alapja lett, majd ismertette a szovjet fogyasztási szövetkezeti mozgalom fejlődését.

- A szovjet fogyasztási szövetkezetek - mondotta - , amelyeknek több mint 32 millió tagjuk van, mint nagy gazdasági és társadalmi tömegszervezetek nagy szerepet játszanak a szocialista építésben. A mozgalomnak több mint 27 ezer fogyasztási szövetkezete és 215 ezer kereskedelmi vállalkozása, több mint 25 ezer társadalmi étkeztetési üzeme van. Szervezeteiben körülbelül egymillió ember dolgozik. Jelentékeny szerepet játszik a szovjet szövetkezeti mozgalom a mezőgazdasági termények és nyersanyagok begyűjtése terén is. A szövetkezeti iskolákban a szövetkezeteknek több mint huszonnyolcezer dolgozója tanul egy időben. A fogyasztási szövetkezetek valamennyi köztársasági és területi szövetkezetében /központjában/ háromhónapos tanfolyamokat rendeznek a szövetkezeti alkalmazottak részére. A szövetkezetek összszövetségi központjának, a Centroszojuznak saját pedagógiai főiskolája, saját szanatóriuma és üdülői vannak.

- Az a fejlődés - folytatta - amelyet a Szovjetunió szövetkezeti mozgalma elért, Lenin és Sztálin nagy Pártja bölcs vezetésének és a szovjet társadalmi rendszer fölényének köszönhető.

- A szovjet emberek állandóan a békéért, a népek közötti barátságért és együttműködésért küzdenek. A Szövetkezetek Nemzetközi Szövetségében a szovjet szövetkezeti mozgalom képviselői mindig a béke elszánt harcosaiként léptek és lépnek fel. A nemzetközi szövetség vezetését kezükbe kerített jobboldali szociáldemokraták azonban arra törekednek, hogy meghiúsítsák a békebiztosítást célzó szovjet javaslatok elfogadását. /Folyt. köv. /

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1951. január 7.

16. évf. 65. oldal

/A SzÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlésének első napja...3.folyt./

t Kö/PE/Hné Mi Io

- A szovjet szövetkezeti mozgalom képviselői a világ összes haladó szövetkezeti tényezőivel együtt továbbra is engesztelhetetlen harcot folytatnak a Szövetkezetek Nemzetközi Szövetségében a reakció, az imperialista háborús uszítók ellen, a nemzetközi szövetkezeti mozgalom egységéért, a tartós békéért és a demokráciáért.

Timofejev végül a szovjet és a magyar szövetkezetek barátságának jeléül átadta a küldöttgyűlésnek a szovjet szövetkezetek ajándékát: a Kreml remekbekerített kicsinyített mását.

- A szovjet szövetkezeti tagok azt ohajtják - mondotta hogy ez az ajándék emlékeztesse Önöket a Kreml vörös csillagaira, amelyek a munkát jelképezik, amelyeknek fénye messze hazánk határain túlra világít és mutatja az utat a dolgozók boldog jövője felé.

A szovjet küldöttség vezetőjének beszéde után újból feldübörgött a tapsvihár és az éljenzés. A megjelentek forró szeretettel ünnepelték a hatalmas Szovjetuniót, a világ dolgozóinak vezérét, Sztálin generalisszimuszát és a szovjet nép küldötteit.

Bc/PE/Hné Mi Io A taps és éljenzés elűtével az uttorók nevében Antalics Mária köszöntötte a szovjet delegációt, Zsilinszki Antal uttoró pedig virágcsokrot nyújtott át Sz. D. Timofejevnek, a küldöttség vezetőjének.

A szovjet küldöttség ajándékát Dögei Imre, a SzÖVOSZ elnöke köszönte meg.

Ezután Stanislav Bionick, a Lengyel Szövetkezetek Központi Szövetségének elnöke üdvözölte a SzÖVOSZ II. Küldöttgyűlését a lengyel szövetkezeti dolgozó parasztság nevében köszöntötte a magyar dolgozó nép vezérét, Rákosi Mátyást, a hős munkásosztályt, a földművesszövetkezetek másfélmillió tagját és a termelőszövetkezetekbe tömörült soktízezer dolgozó parasztot.

- A lengyel szövetkezeti mozgalom jelenleg három cél megvalósítására törekszik - mondotta. Ezek: a békotábor erősítése, a hatéves terv teljesítése és a szocialista szövetkezeti rendszer kialakítása.

- Szövetkezeti mozgalmunk a végrehajtott átszervezés és az állami gazdaságtervbe való bekapcsolás után meremmisítette a szociáldemokratizmus maradványait a mozgalomban és hatalmas fejlődést ért el. 1948. és 1950 között a szövetkezeti boltok száma száz százalékkal, áruforgalmunk háromszáz százalékkal növekedett. Földművesszövetkezteink előtt hatalmas feladatok állnak. Ezután arról beszélt, hogy legnagyobb perspektívája a termelőszövetkezeteknek van, amelyeknek száma az elmúlt évben már meghaladta a kétezeret. /.../

4

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1951 január 7

16 óra 15 perc

/A SZÖVOSz II. Országos Küldöttgyűlésének első napja...4.folyt/

Bc/PE/Hné Mi Ie

A lengyel küldött beszédét a magyar-lengyel barátság, Rákosi Mátyás, Boleszlav Bierut és Sztálin generalisszimusz éltetésével fejezte be.

Ezután Hokduban Vasile a Román Népköztársaság Fogyasztási Szövetkezetek Központi Szövetsége nevében köszöntötte a küldöttgyűlést.

- Országunk szövetkezeti mozgalma a Román Munkáspárt 1949 március 3. - 5-i "A Párt feladatai a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének megerősítéséért, valamint a mezőgazdaság szocialista átalakításáért vívott harcban" című történelmi jelentőségű határozata alapján rálépett a helyes útra. A Pártunk kijelölt úton haladva és bőségesen merítve a szovjet tapasztalatok gazdag tőrházából, a Román Népköztársaság szövetkezeti mozgalma rövid idő alatt jelentős tényezőjévé vált a szocializmus gazdasági alapjai lerakásának hazánkban. Munkánk egyik legjelentősebb eredménye, hogy gyökeresen megváltoztattuk a szövetkezetek vezetősége és tagsága szociális összetételét és a szövetkezeti hálózatot kiterjesztettük az ország legtávolabbi sarkáig. A jól összehangolt szervezeti rendszerre, az ötmillió tag tövékony részvételére támaszkodva a szövetkezeti mozgalom jelentős mértékben járul hozzá a város és a falu közötti ércserő fokozásához.

- Ezzel szövetkezeti mozgalomunk jelentős mértékben hozzájárul népi demokratikus rendszerünk szilárd alapjának, a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének megerősítéséhez.

Beszéde végén arról szolt, hogy a román szövetkezeti mozgalom milliós tömegei nagy megaláztatással vették tudomásul a varsoi Békavilákkongresszusnak a béke megvédése érdekében hozott határozatait s azok alapján újult lendülettel folytatják munkájukat és harcukat a békéfront megerősítéséért. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951 január 7

18 ora — perc

/A SzÖVOSz II. Országos Küldöttgyűlésének első napja...5.folyt/
Be/PE/Hné Mi Ie

Ezután Jozef Nepomuczy, a Csehszlovák Köztársaság szövetkezeti tagjai s a Központi Szövetkezeti Tanács nevében üdvözölte a küldöttgyűlést. Elmondta, hogy a csehszlovák reakció 1948 februárjában bokövetkezett végleges vereséggel létrejöttek a szövetkezeti mozgalom nagyarányu fejlődésének feltételei is s ma már közel négymillió tagja van a mozgalomnak.

-A két évvel ezelőtt létrejött egységes mezőgazdasági szövetkezetekbentársult kis- és középparasztok 3271 községben felszántották már a meggyököt, közösen művelik a földet, több mint egymillió hektár termőföldön gazdálkodnak. Ilyen módon a szocialista szektor az állami gazdaságokkal együtt a csehszlovák mezőgazdaságban a termőterület több mint huszonkét százalékát öleli fel. A mezőgazdasági termelés az elmúlt évben öt százalékkal, az állatállomány pedig harmincöt százalékkal nőtt.

Elmondotta, hogy egyre több dolgozó nő kapcsolódik be a szövetkezeti mozgalomba s ezzel lehetővé válik, hogy a férfiak a nehézipar különböző ágaiban elhelyezkedve építhessék a szocializmust.

Ezután arról szolt, hogy a csehszlovák szövetkezeti mozgalom képviselői a Szövetkezetek Nemzetközi Szövetségében is kitartóan harcolnak a békéért az imperialista úrnőkök és lakájai reakciós csoportja ellen.

- Kongresszusi tárgyalásaikhoz sok sikert kívánok - mondotta befejezésül. - Biztosítom Önöket, hogy szövetkezett dolgozóink, csehszlovák népünk a jövőben is Önökkel megbonthatatlan barátságban vesz részt a boldog és örömteljes jövő kialakításának, a szocializmus felépítésének munkájában és a tartós békéért vívott harcban.

Ezután Gennaro Miceli, az olasz delegáció nevében szolt.

- Az olasz szövetkezeti mozgalomnak régi hagyományai vannak. Az első földművesszövetkezet Ravennában alakult 1886-ban, olyan földmunkásokból, akiket elbocsátottak munkahelyükről, mert sztrájkoltak. Ez a szövetkezeti mozgalom soha sem fog elidegenedni a dolgozóktól. Hűen kezdeti hagyományaihoz, szövetkezetek ma is hasonló harcokat kezdeményeznek, támogatnak és folytatnak. Hozzájárulnak a dolgozók győzelméhez azzal, hogy millió és millió lira értékű, hitelbe és ingyen is nyújtott ösztömmel támogatják a nápolyi, genovai, firenzei, reggio-emiliai gyárak vasn munkáit. Segítik a Po-völgyének földmunkáit az emberibb életért és munkáért vívott harcukban.

/Folyt.köv./ L

M. T. I. B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951 január 7

18 ora 25 perc

/A SzÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlésének első napja...6.folyt/

Bc/PE/Hno Mi . Io

Szövetkezeti mozgalomunk és az Olasz Olasz Kommunista Párt vezetősé-
vel az Olasz munkásosztály támogatásával sikeres harcba viszi tar-
tjait Szicília és Kalabria megműveletlen nagybirtokai elfoglalására
vagy a Po-völgy mocsarainak lecsapolására.

Ezután a mozgalom mártírjairól emlékezett meg. Minden
olasz szívébe vésta a mártírok nevét, akik közül Giuditta Levato
és Angelina Mauro paraszttasszonyokat Kalabria földjén ölték meg, mi-
közben védték **kiharcolt** földjüket.

Elmondotta, hogy a Délolaszország légszeregyebb és
lecharcosabb szövetkezeteinek megerősítésére irányult mozgalom a nemze-
ti és nemzetközi szolidaritásnak a kezdeményezői a hős szovjet embe-
rek voltak. A Szovjetunio legújabb típusú traktorokat ajándékozott
a délolaszországi szövetkezeteknek, Ezek a gépek eredményesen segí-
tik a lakosságot a földnek termékenyebbé tételében. A magyar földmű-
vesszövetkezetek is traktorral siettek az olasz szövetkezetek segí-
ségére, a románok pedig jelentős mennyiségi üzemanyaggal segítették
öket. A nemzetközi szolidaritásnak ezekért a megnyilvánulásaiért az
olasz nép és az olasz szövetkezetek köszönetét fejezem ki - mondotta.

Ezután arról szolt, hogy az olasz szövetkezetek tevéke-
nyen harcolnak a béke megvédéséért. - Szövetkezeteink harca a béké-
ért a háborús provokációk fokozódásával egyre erősödik. Az olasz szö-
vetkezetek a békeharcot következetesen folytatják mindaddig, amíg
a háboru erőit le nem győzik s amíg a népek békéjét és jólétét nem
fenyegeti már semmi, - fejezte be nagy tapsmal fogadott felazolalá-
sát Gennaro Miceli.

Dejes Inre a székkutasi földművesszövetkezet igazgato-
sági tagja üdvözölte ezután a Szovjetunio küldötteit és a többi kül-
földi delegátusokat. Elmondotta, hogy községükben már négy termelő-
csoport alakult s a Szovjetunio tapasztalatait felhasználva szép
eredményeket ért el.

A földművesszövetkezetek küldöttei átadták azokat az
ajándékokat, amelyeket a szövetkezetek tagjai a magyar dolgozók szerez-
tett vezérének, Rákosi Mátyásnak küldtek. Ugyancsak ajándékokat
nyújtottak át a Szovjetunio küldötteinek és a többi külföldi dele-
gátusnak is.

Az ajándékok átadása után Dörei Inre felolvasta a
Bolgár Szövetkezetek Központja és a Német Demokratikus Köztársaság
Szövetkezeti Központja üdvözlőtáviratát.

Ezután szünet következett.

/szolidaritás gyönyörű példája.
Ennek a nemzetközi

/Folyt.köv./ P

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 14. kiadás 1951. január 7. 18 óra 25 perc

/A SZÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlésének első napja... stb. 7. f. ö. t. /

Mi/HR. Ie

Szünet után Dégen Imre, a SZÖVOSZ főtítkára mondotta el beszámolóját.

- Jelenlegi fejlődési szakaszunkban a földművesszövetkezetek alapvető feladata az, hogy még acélosabb fegyvert jelentsenek a lenini hármassal szemben alapuló falusi politikánk következetes végrehajtásában, legyenek segítségére a kis- és középparasztok száz- és százereinek az egyéni gazdálkodásról a szövetkezeti társas gazdálkodásra való áttérésükben. A földművesszövetkezetek mozgalmi munkájukat és mindenirányú gazdasági feladatukat a legfőbb cél szolgálatába kell állítsák - mondotta a többi között.

- Földművesszövetkezeteink később - amikor már a dolgozó parasztok döntő többsége felismerte és követi az uttorok példáját - a termelőszövetkezeti falu életében továbbra is jelentős, de módosult szerepet játszanak. Abban az időben maguk a termelőszövetkezeti parasztok a gazdái és irányítói a földművesszövetkezeteknek, gazdaságilag és szervezetileg azonban különállók azok a termelőszövetkezettől.

Ezután Dégen Imre részletesen beszélt a földművesszövetkezetek fejlődéséről és a végrehajtandó feladatokról.

- A földművesszövetkezetek fejlődését, különösképpen 1949. végéig a tagság létszámának rohamos növekedése jellemezte. A tagok száma az I. Küldöttgyűléstől 1949. utolsó hónapjaiig 800-ezerről 1,340.000-re emelkedett. A tagság jelenlegi száma pedig 1,428.000.

A földművesszövetkezet mozgalmi eredményei mellett Dégen Imre hibaként jelölte meg, hogy számos földművesszövetkezet vezetői elszigetelődtek a tömegektől s így a szövetkezetek tagsága nem érzi eléggé magáénak a szövetkezetet. Ennek tulajdonítható az is, hogy a tagság száma a múlt év során mindössze 80.000-el növekedett, ami azt jelenti, hogy országos átlagban a dolgozó parasztságnak csak fele szövetkezeti tag. Hiba az is a földművesszövetkezetek mozgalmi munkájában, hogy sok helyen elzárkóztak a középparasztságnak a földművesszövetkezetek vezetőségbe való bevonásától. Ezt bizonyítja, hogy az újonnan megválasztott vezetőségekben mindössze 16.4 százalék a középparasztok aránya. Mindez arra mutat, hogy a vezetők közül sokan nem értik meg a Párt falusi politikáját. Veszélyes az a felfogás, hogyha a kulákokat kizárták a vezetőségből s a szövetkezet tagjai sorából, ezzel már kizárták a lehetőséget is annak, hogy a kulákok meg-megújuló formában, egyre fondorlatosabb és változó módszerekkel támadjanak a szövetkezetek ellen. A falusi kizsákmányolók most főleg a szövetkezeti alkalmazottak soraiba becsenpészett ügynökeiken keresztül akarják bomlasztani a szövetkezetet.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás 1951. január 7.

18 óra 30 perc

/A SZÖVŐSZ II. Országos Küldöttgyűlésének első napja... stb. 3. folyt./

Mi/HK Ic

- Nincs tehát szocializmust építő szövetkezeti mozgalom Pártunk falusi politikájának következetes végrehajtása nélkül - folytatta Dégen Imre, majd megjelölte a mozgalmi munka terén követendő feladatokat.

- Mindenek előtt le kell küzdenünk azt a káros és hamis nézetet, amely a szövetkezetet nem tartja tömegszervezetnek, de az is gyökerében hamis és káros nézet, amelyik a földművesszövetkezetet gazdasági feladataitól független, öncélú tömegszervezetnek tekinti. El kell érniünk, hogy a tagság cselekvő közreműködése, növekvő tevékenysége földművesszövetkezeti mozgalom tartós és állandó hajtóerejévé váljék. Ezért ki kell építenünk a szövetkezeti aktív széles hálózatát, növelniünk kell a szövetkezeti tagság alulról jövő

társadalmi ellenőrzését, bevonva abba a tagság legszélesebb körét. Valamennyi 1000 tagon felüli földművesszövetkezetnél meg kell szervezni a széleskörű önkormányzattal rendelkező területi csoportokat, biztosítva ezzel a nagyobb szövetkezeteknél is a tagság közvetlen közreműködését a szövetkezeti munkában.

Dégen Imre a földművesszövetkezetek gazdasági tevékenységéről szólva először arról beszélt, hogy a gazdasági munkák megfelelő elvégzéséhez szükség essé vált egységesebb gazdasági szervezet kialakítása s ezért a nem a földművesszövetkezetek feladatkörébe tartozó ipari üzemeket leválasztották, a nagyrészt csak ráfizetéssel üzemeltetett mezőgazdasági nagygépeket átadták a földművesszövetkezetek a mezőgazdaság szocialista technikai bázisainak, a gépállomásoknak.

Ezután rátért az elvégzett feladatok ismertetésére. Az 1949/50-es gazdasági évben 1948/49-hez képest 2 százalékkal nagyobb területen kötöttek termelési szerződést. Az idei gazdasági évben eddig lekötésre került terület pedig további 38 százalékos emelkedést jelent a múlt évihez képest. 1950-ben már 800-ezer dolgozó paraszti gazdaság kapcsolódott be a szerződéses termelés rendszerébe és jutott ezután mintegy 700-millió forint jövedelemhez.

Az egyéni dolgozó parasztokkal kötött gépi munkaszerződések nagy részét a földművesszövetkezetek szervezték meg. A gépállomások 1950-ben az 1949. évinek közel háromszorosára kötöttek talajművelési szerződést. A szerződéses tenyésztésből és hizlalásból a földművesszövetkezetek szervezett munkája útján 1950-ben 252-millió forint jövedelemhez jutott a dolgozó parasztság. A földművesszövetkezeteken keresztül felvásárlásra kerülő állatok értéke több mint 100 százalékkal haladja meg az előző évit.

/Folyt.köv./

P

B kiadás 1951. január 7.

18 óra 40 perc

/A SZÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlésének első napja... stb. 9. folyt.

Mi/HK Ie

A szőlőtermelővidékek földművesszövetkezetei előtt új feladatként jelentkezett a múlt év őszén a szőlőtermelők csoportjának megalakítására irányuló mozgalom. Ezideig már 259 csoportot alakítottak a szőlőtermelők s a törekvés az, hogy ez év során a szőlőtermelők csoportjának taglétszámát 150-ezer főre emeljék. Az elmúlt év folyamán az állami vállalatok felvásárlási forgalmának közel 94 százaléka bonyolódott le a földművesszövetkezeteken keresztül, ami az előző évi forgalomhoz képest 128 százalékos emelkedést jelent. A földművesszövetkezetek mintegy 13-ezer felvásárlási üzemegettségének vezetői már túlnyomó részt a dolgozó parasztság soraiból kerültek ki.

A múlt év folyamán vezették be először a szállítási szerződések rendszerét, ami különösen a gabonaszállítási szerződések terén jelentős eredményre vezetett. A szabad felajánlás útján felvásárolt kenyérgabona-mennyiség közel 25 százalékat kötötte le több mint 200-ezer dolgozó paraszt szerződés útján. Ahol a földműves szövetkezetek alapos szervező és felvilágosító munkát végeztek, ott a kukorica- és burgonyaszállítási szerződések terén is jelentős eredményeket értek el.

A szövetkezeti boltok száma a múlt év végére megközelítette az 5300-at. A szövetkezeti üzletegységek száma több mint 8000. A szövetkezetek áruforgalma 1950-ben az előző évihez képest 227 százalékkal emelkedett és az ez évi forgalmi előirányzat további 67 százalékos emelkedést irányoz elő. A megnövekedett forgalmon belül különösképpen fokozódott a minőségi árucikkek forgalma, ami élénk bizonyítéka a falusi dolgozók életszínvonalában a felszabadulás óta végbenemt jelentős emelkedésnek.

A hibákról szólva Dégen Imre rámutatott arra, hogy a földművesszövetkezetek nem vetik latba valamennyi mozgalmi és gazdasági erőforrásukat, hogy a falu árufeleslegeit feltárják és szervezett úton felvásárolják. Nagy és különleges feladatok hárulnak a földművesszövetkezetekre ezen a téren különösen most, amikor az imperialisták belső ügynökei támadást indítanak felvásárlási rendszerünk megbontására, hogy ezzel zavarják szocialista építő munkánkat és igyekezzenek meglazítani a munkásosztály és a dolgozó parasztság megbonthatatlan szövetségét.

Dégen Imre elmondotta, hogy a szövetkezetek figyelemre méltó eredményt értek el a tervszerű gazdálkodás és pénzügyi fegyelem terén, továbbfejlődésüknek azonban még mindig egyik legnagyobb akadálya a tervfegyelem lazasága. mindinkább /

A SZÖVOSZ a földművesszövetkezeteknek/nemcsak mozgalmi, hanem egyben üzengazdasági és gazdaságpolitikai irányító szervévé válik. L

folyt. köv.


/A SZÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlésének első napja... stb. lo. folyt. /
Mi/HK Ie

Az eredmények azonban nem fedhetik el a szervezeti vezetés terén fennálló komoly hibákat. Így különösképpen azt, hogy hiányzik a kiadott határozatok hatékony ellenőrzése. Nem érvényesül előggé a felelős egyéni vezetés, sokszor magában a SZÖVOSZ apparátusában - főleg annak megyei szervezeteiben - sem, különösen pedig a földművesszövetkezeti vezetőknel mutatkozik meg a felelős egyéni vezetés hiánya. 1500 földművesszövetkezetnél például nem kaposolták össze az ügyvezetői és elnöki funkciót, - mondotta Dégen Imre, majd így folytatta: - Az ellenség elleni szívós harcban sikerült biztosítani, hogy elsősorban magában a SZÖVOSZ-ban és egyre növekvő mértékben a földművesszövetkezeti hálózatban is, a dolgozók jelentős többsége a munkásosztály, a dolgozó parasztság és a néphez hű értelmiség sorából tevődjék össze. Szövetkezeti iskoláinkon 1950-ben 4100 különböző szövetkezeti funkcionáriust képeztünk ki. Ebben az évben az oktatási színvonal emelése mellett 5100 szövetkezeti dolgozó szervezett képzését irányoztuk elő.

A szervezeti vezetés megjavítása, a nevelőmunka minőségi fejlesztése terén a földművesszövetkezetek előtt álló feladatok végrehajtására Dégen Imre javasolta, hogy a küldöttgyűlés mindenképp előtt fogadja el a Tolnamegyei Választmány javaslatát. E szerint az Országos Központ elvi irányító jellegének biztosítása érdekében alakítsák át a SZÖVOSZ megyei központjait önálló megyei szövetségekké. Az egyes szövetkezetek legyenek közvetlenül a megyei szövetség tagjai, a SZÖVOSZ tagjai pedig a megyei szövetségek legyenek. A közvetlenebb irányítás és a tanácsokkal való szorosabb kapcsolat biztosítása érdekében létre kell hozni a megyei szövetségek járási kirendeltségeit és meg kell szervezni mellőlük - népi ellenőrző és tanácsadó szervként - a földművesszövetkezetek küldöttjeiből a járási választmányokat.

A továbbiak során Dégen Imre megállapította, a legalsóbb szervektől a legfelsőbb szervekig érvényesíteni kell a földművesszövetkezetben a demokratikus centralizmust. Ki kell alakítani az alkalmazottak anyagi bérezési rendszerét, amely fokozatosan biztosítja a dolgozók anyagi érdekelttségét a szövetkezetek munkájának eredményében.

Dégen Imre ezután rátért a legalapvetőbb kérdésre, a földművesszövetkezetek és termelőszövetkezetek kapcsolatának kérdésre. Jelenleg több mint 2000 termelőszövetkezeti csoportban közel 90-ezer dolgozó parasztesalád gazdálkodik. Ezenkívül többszáz előkészítő bizottság folytatja új termelőcsoportok megalakítására irányuló szervező munkáját.

/Folyt. köv. / 

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1951. január 7.

18 óra 55 perc

/A SZÖVOSZ II. Országos Küldöttgyűlésének első napja... stb. II. folyt./

Mi/HK Ie

Dolgozó parasztságunk körében fokozódik az érdeklődés a termelészövetkezeti csoportok és a Szovjetunió kollektíváinak hatalmas eredményei iránt. Ehhez termelészövetkezeti csoportjaink terméseredményei, az övvégi zárszámadások eredményei mellett különösképpen a kárpátukrajnai kollektívpasztküldöttség magyarországi látogatása és a Szovjetunióban járt magyar parasztküldöttség felvilágosító munkája járult hozzá. A földművesszövetkezetek gazdasági és mozgalmi megerősödésének szintén nem kis szerepe volt a termelészövetkezeti mozgalom fejlődésében. A legtöbb földművesszövetkezet - különösen a kezdeti időben - szervezeti, adminisztratív, s nem egy esetben számottevő anyagi támogatásban is részesítette a termelőcsoportokat. Jó szervező és felvilágosító munkát végeztek a termelészövetkezeti gazdálkodás népszerűsítésére; az előkészítő bizottságokban a legtöbb helyen a földművesszövetkezetek tagjai is részt vettek. Számos termelészövetkezeti csoportot maguk a földművesszövetkezetek vezetői alakítottak meg. A földművesszövetkezetek tagjainak tudniük kell azonban, hogy a termelészövetkezeti mozgalom fejlesztése a földművesszövetkezeteknek alapvető, állandó feladata. A földművesszövetkezetek vezetői ne csak maguk járjanak élen a termelészövetkezeti csoportokba való belépésben, hanem vállalják azt is, hogy a földművesszövetkezeti tagok közül szervezzenek be minél többen a termelőcsoportba, a meggyőzés és az önkéntesség elvének szigorú betartásával.

A küldöttgyűlés előtt álló feladatok világosak. A küldöttek minden bizennyal olyan határozatokat hoznak, amelyek alkalmasak arra, hogy a földművesszövetkezeti tömegeket a soron következő feladatok sikeres végrehajtására mozgósítsák. Dolgozó népünk eddigi eredményei sem hulltak az önlünkbe, hanem azokat a Szovjetunió által történt felszabadításunk eredményeként a Szovjetunió gazdag tapasztalataira és állandó segítségére támaszkodva, Pártunk és dolgozó népünk, mindannyiunk szeretett vezére, Rákosi Máttyás vezetésével, népünk millióinak áldozatkész munkájával, az ellenséggel vívott szakadatlan harcok közben őrük el. Ezek azok a tényezők, amelyek a további terveink, határozataink végrehajtásához szükséges erőt is megadják számunkra.

- A béke védelme ma azt követeli tőlünk - mondotta befejezésül - hogy erősítsük népi államunkat, fokozzuk dolgozó népünk felkészültségét a még keményebb helyzetállásra.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1951. január 7.

19ra 05 perc

/A SZÖVOSZ II; Országos Küldöttgyűlésének első napja... stb. 12. f./

M/Hk Ic

Növeljük eredményeinket a munkapadok mellett, a bányák mélyén, a földeken és így a földművelésszövetkezetek munkájában is. Szálljunk tehát harcra a földművelésszövetkezetek fegyelmezett, tervszerűbb gazdálkodásának kialakításáért, a falu szocialista építését még előbbre vivő fejlődéséért.

- Jó munkánkon mulik, hogy földművelésszövetkezeti mozgalom k tevékeny részese lesz-e népünk soron lévő nagy feladatainak végrehajtásában, a kapitalista múlt felszámolásában és a boldog, szocialista Magyarország felépítésében.

Dógan Iura főtitkári beszámolója után újból feldübbögött a viharos taps és éljenzés. "Sztálin-Rakosi! Éljen a Párt!" zúgott percekken át az ütöcs kiáltás.

Ezután megkezdődtek a hozzászólások.

t kő/Hk Ic Az első hozzászóló Giczei István nagydobosi /Szabolcs megye/ 15-holdos középparaszt volt.

- A középparasztság megértette, hogy a Magyar Dolgozók Pártja a békéért és a dolgozó nép felszabadulásáért harcol, ezért megindult a Párt útmutatása nyomán a nagyüzemi társas gazdálkodás útján. A középparasztok is egyre nagyobb számban lépnek be a termelőszövetkezeti csoportokba.

- In ugy látom, hogy a közeljövőben legfontosabb feladatunk ennek a mozgalomnak kiszélesítése. Büszkén mondhatom mint középparaszt földművelésszövetkezeti tag, hogy a közösségben kifejtett munkáért, a termelésben elért eredményeimért a Magyar Dolgozók Pártjának tagjelöltje lettem, amiért hálaát és köszönetet itt is kifejezem.

- Ünnepelesen kijelentem, hogy hazatérve belépek a termelőszövetkezeti csoportba és minden igyekezetemmel azon leszek, hogy nemesek falumban, hanem a környéken is minél több tagot szerezek a termelőcsoportok számára - mondotta befejezésül Giczei István.

/Folyt. köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951 január 7

19 óra 25 perc

/A SzÖVOSz II. Országos Küldöttgyűlésének első napja...13.folyt/

t. Kö. §. Iné. Mi. Le

/megye/

A következő hozzászóló ifj. Bertha Istvánné bakony-szentlászlói ügyvezető /Veszprém-/hangsúlyozta: a múlt rendszerben soha nem történt meg, hogy a dolgozók véleményét megkérdezték volna vagy bevérték volna őket saját sorsuk és fejlődésük irányításába. Megemlékezett ezután arról, hogy a felszabadulás óta elért eredményeket elsősorban a felszabadító Szovjet Hadseregnek és a Magyar Dolgozók Pártjának és bölcs vezetőjének, Rákosi Mátyásnak köszönhetjük.

Elmondotta, hogy a SzÖVOSz I. Küldöttgyűlése által kitűzött feladatokat sikeresen megvalósították. Veszprém-megyében a szervezetek tagok számát 21 ezerről 64 ezerre emelték. Gondot fordítottak a nők és az ifjuság hatékony közreműködésére a szervezetek vezetőségében. Az önkéntesség elvének szigorú betartásával a megyében lévő földművesszervezetek a Párt irányításával számos új termelőszervezeti csoport megalakulását segítették elő. Így a bakony-szentlászlói földművesszervezet vezetősége az ősz folyamán tagjaiból 15 belépővel új termelőcsoportot szervezett. "Magam személyes példamutatással kilenc tagot szerveztem be" - mondotta Bertha Istvánné. Ugyancsak jó eredményt értek el az egyénileg dolgozó parasztok szőlőtermelő csoportjának megalakításában is. A megyében eddig 37 szőlőtermelő csoport alakult 1332 taggal, 853 hold szőlőterülettel és hat hold gyümölcsösökkel. A szerződéses termelési előirányzatot Veszprém-megye 105 százalékra teljesítette. A megyében 17 újjáépített bolt létesült. Ez nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a megye szervezetek áruellátási terv^{ket} 114,8 százalékra teljesítették. Az eredmények mellett szolt a hibákról is, kiemelve különösen a szervezetek adminisztrációjának elmaradottságát. A küldöttgyűlés határozatainak végrehajtása hozzájárul majd a hibák kiküszöböléséhez, - mondotta befejezésül.

Utána Papp Gyula /Pinkamindszent, /Vas-megye/ szólalt fel. Ismertette a szervezeteknél előfordult hibákat és hiányosságokat, amelyeket a pártszervezet útmutatásával, a SzÖVOSz és a jó aktívák segítségével leküzdöttek. A szervezetek tagságát megkettőzték. A termelési szerződés előirányzatot a község 110 százalékra teljesítette. Hazatérve a küldöttgyűlésről, hozzálátanak a tagbizottságok kiszélesítéséhez és arra törekcsenek, hogy a tagság legszélesebb rétegeit bevonják az aktív munkába. Fokozottabban bevonják a munkába az ifjúságot is.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951 január 7

19 óra 40 perc

/A SzÖVOSz II. Országos Küldöttgyűlésének első napja...14.folyt/
t Kö § Hné Mi Io

Simon Jozsefné a szakonyi /Győr-megye/ termelőcsoport tagja arról beszélt, hogy községük dolgozó parasztsága már belátta: az egyetlen út, amely a szebb és boldogabb jövő felé vezet: a szövetkezeti gazdálkodás útja.

A szakonyi földművesszövetkezetben elért eredményeket ismertetőve elmondotta, hogy a faluban minden dolgozó paraszt a szövetkezet tagja. Az őszi mélyszántás idejében elvégezték, a termelési szerződés-kötés előirányzatát 114, a kukoricabeadását 130, a burgonyát 263 százalékra teljesítették.

- A jövőben - mondotta - fokozott felvilágosító munkával igyekezünk egyre több dolgozó parasztot rávezetni a szebb és jobb életet biztosító nagyüzemi gazdálkodás útjára.

t PG/PE/Hné Io Berki József /Somogy-megye/ középparaszt felszólalásában kijelentette: nagy megtiszteltetés számára, de az egész középparasztság számára is; hogy a középparasztok képviselői résztvezenek a küldöttgyűlésen. A középparasztság kiveszi a részét a munkából - mondotta - és biztosíthatom dolgozó paraszttársaimat, hogy a középparasztság nem lesz hűtlen társ.

Hegy i Istvánné, a döbröközi földművesszövetkezet ügyvezetője a népi ellenőrzés fontosságáról beszélt, amelynek hiánya okozta, hogy az előző vezetőség meckárosította a tacságot, magának és kulákcimboráinak pedig jótalan előnyöket biztosított.

- Népi demokráciánk szabadabbá tette a nők útját - mondotta - és számomra is megnyitotta a tanulás lehetőségét. Igérem, hogy jó munkámmal hálálom meg a felszabadító Szovjetuniónak a szabadságot és a nők egyenjogúságát.

Befejezésül hangsúlyozta, hogy a magyar nők helytállnak a békéért vívott harcban, amelyet minden becsületes dolgozó viv Sztálin zászlaja alatt.

Ezzel a SzÖVOSz II. Országos Küldöttgyűlésének első napja véget ért. /MTI/

Pótlás

Kö/PE/Hné Mi Io Mai B 14. kiadásunk /A SzÖVOSz II. Országos Küldöttgyűlésének első napja...7.folyt/ ötödik bekezdését, amely úgy kezdődik: "A földművesszövetkezetek fejlődését különösképpen 1949 végén...stb." kerjük az utolsó mondat után a következő mondattal kiegészíteni:

- Az év végén el kell érni a kétszázötven százalékos teljesítésszámot.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951. január 7.

21 óra 25 p.

Időjárásjelentés

& P A Meteorológiai Intézet jelenti január 7-én,
vasárnap este:

Ködös idő.

Az óceáni légtömegek beáramlásának megerősödése szárazföldünkre továbbra is nagy területen enyhe időjárást okoz. Komoly hideg jelenleg csak Svédországban van, ahol még a déli órákban¹⁸ csak minusz 20 fokot mértek.

Hazánkban a párás levegő beáramlása nagy területen sűrű ködöt okozott, sokhelyen ködszítással. A ködtakaró azonban nem volt vastag és így a magasabb hegyek kiemelkedtek belőle. Eppen ezért az Alföldön és a fővárosban csak 2-3 fok volt a hőmérséklet, ugyanakkor Galyatetőről, ahol ragyogóan sütött a nap, plusz 8 fokot jelentettek. /napközben,

Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet plusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Sok felé ködös idő, ködszítálás. Változó felhőzet, az ország északi felében kisebb eső. Mérsékelt déli-délnyugati szél, a hőmérséklet kissé emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: hétfőn reggel 0 plusz 2 fok, délben plusz 3- plusz 6 fok között. /MTI/

--- L
V é g e

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22.kiadás

1951. január 7.

21óra 25p.

Időjárásjelentés

& P A Meteorológiai Intézet jelenti január 7-én,
vasárnap este:

Ködös idő.

Az óceáni légtömegek beáramlásának megerősödése szárazföldünkre továbbra is nagy területen enyhe időjárást okoz. Komoly hideg jelenleg csak Svédországban van, ahol még a déli órákban¹⁸ csak minusz 20 fokot mértek.

Hazánkban a párás levegő beáramlása nagyterületen sűrű ködöt okozott, sokhelyen ködszítással. A ködtakaró azonban nem volt vastag és így a magasabb hegyek kiemelkedtek belőle. Eppen ezért az Alföldön és a fővárosban csak 2-3 fok volt a hőmérséklet / ugyanakkor Galyatetőről, ahol ragyogóan sütött a nap, plusz 8 fokot jelentettek. /napközben,

Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet plusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Sok felé ködös idő, ködszítálás. Változó felhőzet, az ország északi felében kisebb eső. Mérsékelt déli-délnyugati szél, a hőmérséklet kissé emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: hétfőn reggel 0 plusz 2 fok, délben plusz 3- plusz 6 fok között. /MTI/

--- L
V é g e